EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XIV — REDACCION ANÓNIMA — Número 1361

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, ly os avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director-Pedro Gimenez

PEDRO GIMENEZ
REMATADOR PUBLICO
Con matrículas nacional y provincial

Se encarga de la venta y compra de propiedades en Quilmes y cualquier otro punto de la Provincia y la Capital Nacional o misiones en general
DOMICILIO EN QUILMES

DR. VICENTE CIBELLI
MÉDICO CIRUJANO

HORAS DE CONSULTAS
De 10 a 11 a m. y de 3 á 4 p m.
Los Jueves GRÁTIS para los pobres

CALLE PROCRESO ESQUINA Á SARMIENTO
casa de D. Celestino Risso
QUILMES

SANCET Y GUASTAVINO
COMISIONISTAS
EN COMPRA-VENTA DE TERRENOS

LA PLATA
BOULEVARD 51, ESQUINA 6
Horas de oficina: de 8 á 6 de la tarde

EL QUILMERO

JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1888

Premio merecido

Consecuentes con nuestro modo de apreciar el resultado de los exámenes escolares para que sirva de estímulo á cada alumno la clasificacion alcanzada, y de emulacion á los otros para empeñarse en el estudio, publicamos desde este número las clasificaciones obtenidas en los exámenes de las Escuelas de Quilmes.

El Consejo Escolar ha resuelto acordar premios segun los adelantos de los alumnos, teniendo presente no solo la clasificacion sinó los puntos á que alcance cada examinado, para cuyo efecto los publicamos al lado de estas.

Como es costumbre, no se publican mas que los que han resultado sobresalientes y distinguidos y entre ellos habrán premios de diversas categorias para acordarlos en relacion a los puntos obtenidos en la clasificacion respectiva.

No podemos aun determinar el dia que se celebrará la adjudicacion de los premios ni los detalles de la fiesta, porque el Consejo no celebró sesion el lúnes por la noche como lo acordara en la del sábado.

He aquí las clasificaciones:

Escuela Elemental de Varones
Director Gaspar Flesca

CUARTO GRADO

Sobresaliente Juan Gimenez.

Distinguidos

José Urismendi, Carlos Córdoba, Faustino Castillo, Guillermo March, Pascasio Iriarte, Jose Serra, Pedro Gimenez.

TERCER GRADO

Sobresaliente Alberto Matienzo.

Distinguidos

Luis Maria Matienzo, Domingo Paulas.

Tercer término

Sobresalientes Alfredo Pacheco 9.40, Florencio Iriarte 9 40.

Distinguidos

Isidoro Pacheco, Nicolas Negro, Miguel Vassalo, Ramon Udaeta, Jose Borzzi, Ciriaco Cuitiño, Eduardo Gimenez, Ignacio Numen.

Segundo término

Sobresaliente Jaime March 9.20.
Distinguido Juan Stoldi 7.10.

Primer término

Sobresaliente Adolfo Ponce 7.90
Distinguido Juan Brusco 7.70.

PRIMER GRADO

Tercer término

Sobresaliente Juan Pardo 9.60

Distinguidos

Julio Bergioli, José Goñi, Sisto Velazco, Guillermo Schultz, Pascual Malfatti, Egidio Montes, Antonio Golpe, Tomas Belausaran, Luis Bargas

Segundo término

Sobresaliente Nicanor Correa 7.50

Primer término

Distinguidos

Alfredo Risso 7.20, Angel Perez 7.40, Miguel Urricariet 7.40

Escuela Elemental de Niñas
Directora Demetria Rivero

CUARTO GRADO

Sobresaliente Emilia Weber 9.12

Distinguidas

Maria Labour, Victoria Brusco, Isabel Frazer, Elina Otamendi, Carmen Rodriguez, Ermelinda Pacheco, Manuela Figueredo, Elisa Vela, Sofia Weber.

TERCER GRADO

Sobresaliente Delia del Valle 9.90

Distinguidas

Quintina Otegui, Fernanda Tassano, Romualda Galiano, Josefa Smoris, Ana Frazer, Maria Galli, Maria Luisn Flores, Petrona Bauta.

SEGUNDO GRADO

Sobresaliente Saturnina del Valle 8.80

Distinguidas

Adriana Otamendi, Mariana Echenique, Isabel Ortiz, Adelaida Freire.

Seccion cuarta

Sobresaliente Eduarda Luquelli 7.70
Distinguida Casimira Lopez 7.60

Seccion quinta

Sobresaliente Ernestina Ithurralde 9.70

Distinguidas

Elena Redlich, Miguel Vernieri, Haidee del Valle, Amelia Vela, Catalina Brusco, Ana Urismendi, Santiago Frazer, Antonio Odone, Raul Ithurralde, Catalina Cópola, Margarita Avaca, Rita Lopez. Julia Labur, Mercedes Pacheco, Catalina Oliveri.

Seccion sesta

Sobresaliente Amelia Bellatti 9.10

Distinguidas

Julia Merlo, Josefa Tognatti

PRIMER GRADO

Distinguidas

Lucio del Valle, Mercedes Vega, Carmen Figueredo, Carmen Gimenez, Magdalena Amese.

Seccion sétima

Sobresaliente Juana Carretero 7.40

Distinguidas

Marta Frazer, Estela Iparraguirre.

Seccion novena

Sobresaliente Francisca Goñi 8.50

Distinguidas

Maria Moraña, Emma Gérard, Agustina Madrid, Matilde Madrid, Margarita Rossi, Elisa Lecok, Wenceslada Tobal, Vicente Paz, Luisa Quinteros, Marcos Montes de Oca, Alvino Setti, Angela Guzman.

Seccion décima

Distinguida Arminda Guardo 8 10

Seccion undécima

Sobresaliente Pia Torres 8.50

Escuela Infantil
Directora Florinda F. de Catalá

TERCER GRADO

Sobresaliente Clara Gimenez 9.50

Distinguidas

Isabel Lopez 9, Isaura Navarro 8.87, Angela Noris 9, Emma Hurrel 8.18, Ana Rissi 8.56, Faustina Leon 8.56.

Segundo grado

Sobresaliente Mercedes Villegas 8.53.

Distinguidas

Fernanda Lavaggi 7.73, Manuel Fernandez 9.35, Tomas Tangleri 7.57, Carolina Grafigna 7.92, Susana Pionvino 7.73, Maria Luquelli 7.93, Francisca Marin 7.53, Juana Orecia 7.73, Marcelo Traversi 8.07, Vicente Quinel 7.80, Carmen Sosa 7.40, Máxima Pazos 7.72.

PRIMER GRADO

Tercer término

Sobresaliente—Antonio Quijarro 9.11

Distinguidas

Petrona Orecia 7.20, Guillermo Quijarro 9, Margarita Rojas 7.80, Ernesto Lafranqui 7.55, Francisco Aranda 8.33, Dolores Navarro 7.33.

Segunda Seccion

Sobresaliente—Aurora Lopez 9.88

Distinguidas

Felisa Aranda 8.70, Amelia Quijarro 9.44, Sebastiana Macedo 9.22, Leopoldo Casavalle 8.44, Ines Miur 8.77, Catalina Menditacho 9.33, Jose Traversi 8.77.

Primera Seccion

Sobresaliente Emma Miur 9.

Distinguidas

Balbina Montero 8.66, Arturo Mileu 8, Ventura Marino 7.88, Sista Hornos 7.55, Sara Udaeta 7.55, Nicolas Vivas 7.12 Magdalena Recaño 8.55, Dolores Silva 8.33.

Continuará

Rejistro Civil

Continuacion

Art. 23 No podrá igualmente inscribirse el cambio ó adicion de nombre ó apellido, sin que lo autorice el Juez competente á solicitud del interesado, publicado en la prensa ó en lugares públicos.

Art. 24 Los encargados del Registro no podrá autorizar las partidas que se refieran á sus personas ó parientes y afines, debiendo en tal caso ser reemplazados por su inferior inmediato con intervencion del Juez de Paz.

Art. 25 El encargado del Registro está obligado á dar á los interesadoe, dentro de veinticuatro horas desde que se le solicite, copia autorizada de los asientos que se encuentren en sus libros, debiendo siempre trascribir la partida íntegra con las notas marginales que tuviese.

Art. 26 Los testimonios expedidos en forma por el encargado del Registro, bajo su firma y con el sello de la Oficina, establecen la presuncion legal de la verdad de su contenido, en los términos prescriptos por el Código Civil.

Art. 27 Ninguna partida extraida de otro registro que el del Estado Civil, podrá presentarse en juicio para probar hechos que hayan debido inscribirse en él, sin que preceda la inscripcion correspondiente.

Art. 28 Si el Gefe de la Oficina tuviese conocimiento de la existencia de un hecho que deba ser inscripto en el Registro, pasado el término en que deba solicitarse la inscripcion, procederá á las investigaciones necesarias únicamente para extender el asiento correspondiente y denunciará á los infractores ante los Agentes Fiscales ó el Juez de Paz en su defecto.

Art. 29 Todo individuo que hubiese presenciado un hecho que deba ser inscripto en el Registro, estará obligado á comparecer al llamado del Gefe de la Oficina para testificar la inscripcion.

Art. 30 Se inscribirá en el libro de los nacimientos:

1º Todos los que se verifiquen en la Capital y partidos de la Provincia.

2º Los que se verifiquen fuera de las jurisdicciones expresadas, si sus padres tuviesen su domicilio en ella.

3º Toda partida de nacimiento cuya inscripcion se solicite.

4º El reconocimiento y legitimacion de hijos naturales.

5º Las sentencias sobre filiacion legítima y natural.

Art. 31 La declaracion del nacimiento deberá hacerse ante el encargado de la Oficina de Registro, dentro de los tres dias siguientes al del nacimiento, por los que vivan en los solares y quintas de las ciudades y pueblos.

Dentro de los cuatro dias los que vivan en las chacras y un dia mas por cada cinco leguas los que vivan fuera de los límites. Verificado el nacimiento, el encargado de la Oficina de Registro extenderá en la oficina la partida con las formalidades legales.

Art. 32 El encargado del Registro Civil se trasladará al lugar en que se encuentre el nacido, siempre que fuese dentro del éjido de los pueblos. Fuera de esto se comprobará la existencia de las personas por certificado del Juez de Paz con dos testigos, cuyo documento se archivará con el número de la partida.

Sin perjuicio de las disposiciones anteriores, los ministros de cualquier religion ó secta ante quienes se autoricen bautizos ú otras solemnidades relacionadas con el nacimiento de las personas, deberán comunicarlo al Gefe del Registro, dentro de los términos fijados en el art. 31.

Art. 33 Respecto de los nacimientos que ocurran fuera de la Capital y partidos de la Provincia, el término para la declaracion correrá desde que los padres vuelvan á su domicilio ó elijan otro dentro de las jurisdicciones expresadas.

Art. 34 Si se solicitase la inscripcion de un nacimiento, despues del término legal, se presentará órden judicial para efectuarla.

Art. 35 La órden judicial será dictada por el Juez de 1ª Instancia ó el de Paz en su defecto y á solicitud del interesado del Gefe de la Oficina ó del Agente Fiscal, y determinará la edad media de la persona entre la mayor y la menor que fuesen compatibles con su desarrollo y aspecto físico, á juicio de peritos.

Art. 36 Si se tratara de hijos legítimos el padre y en su ausencia ó en su defecto la madre, y á falta de ella el pariente mas cercano que exista en el lugar, estarán obligados á hacer por sí ó por medio de otra persona la declaracion del nacimiento, ante la Oficina del Registro.

Art. 37 Si el hijo fuera ilejítimo, estará obligado á declarar el nacimiento, la

persona á cuyo cuidado hubiese sido entregado.

Continuará

LITERATURA

Á GERONCIO

Cosas pretenden de mí
Bien opuestas en verdad
Mi médico, mis amigos,
Y los que me quieren mal,
Dice el doctor: «Señor mio,
Si usted ha de pelechar,
Conviene mudar de vida,
Que la que lleva es fatal,
Débiles los nervios, débil
Estómago y vientre está:
¿Pues qué piensa qué resulte
De tanta debilidad?
Si come, no hay digestion;
Si ayuna, crece su mal;
A la obstrucion sigue el flato,
Y al tiriton el sudar.
Vida nueva, que si en esta
Dura dos meses no mas,
Las tres facultades juntas
No le han de saber curar
No traduzcan interprete,
No escriba versos jamás,
Miedos y musas le tienen
Hecho un trasgo de hospital:
Y esos papeles y libros,
Que tan mal humor le dan,
Tírelos al pozo y vayan
Plauto y Moreto detrás.
Salga de Madrid, no esté
Metido en su mechinal
Ni espere á que le derrita
El ardor canicular,
La distraccion, la alegría
Rústica le curarán:
Mucho burro, muchos baños,
Y mucho no trabajar»,
En tanto que esta sentencia
Fulmina la facultad,
Mis amigos me las mullen
En junta particular,
Dicen: «¡Oh, si Moratin
No fuese tan haragan,
Si de su modorra eterna
Quisiera resucitar!
Él ha sabido adquirir
La estimacion general;
Aplauso y envidia escita
Cuanto llega á publicar.
Le murmuran, pero nadie
Camina por donde él va;
Nadie acierta con aquella
Difícil facilidad;
Y si él quisiera escribir
Tres cuadernillos no mas,
¿La caterva de pedantes
Á donde fuera á parar?
¿Qué se hiciera tanto insulso
Compilador ganapan,
Que de francés en gabacho
Traduce el pliego á real?
¿Tanto hablador que á su arbitrio
Méritos rebaja y dá,
Tiranizando las tiendas
De Perez y Mayoral?
No señor, quien ha tenido
La culpa de este desman,
Si escuchára un buen consejo,
Lo pudiera remediar.
Tomasen la providencia
De meterle en un zaguan,
Con su candil, su tintero,
Pluma y papel, y cerrar:
Y allí, con racion escasa
De queso, agua fresca y pan,
Escribiese cada dia
Lo que fuera regular.
¿Emporcaste un piego? Lindo;
Almuerza y vuelve al telar:
Come, si llenaste cuatro:
Cena, si acabaste ya,
¿Quieres tocino? Veamos
Si está corregido el plan,
¿Quieres pesetas? Pues daca
El «Drama sentimental,»
Por cada escena, dos duros
Y un panecillo te dan.
Por cada «Pequeña pieza»
Un «Vale dinero», y mas,
Y de este modo, en un año
Pudiéramos aumentar
De los cómicos hambrientos
El esprimido caudal»,
Esto dicen mis amigos
(Reniego de su amistad):
Mi suegra, si le tuviera,
No dijera cosa igual,
Esto dicen, y en un corro
Siete varas mas allá
Don Mauricio, don Senon,
Don Cristóbal, don Beltran,
Y otros quince literatos
Que infestan la capital,
Presumidos, ya se entiende,
Doctos á no poder mas;
Dicen: Moratin cayó,
Bien le pueden olear:
No chista ni se rebulle,
Ya nos ha dejado en paz
Su «Baron» no vale nada,
No hay enredo allí, ni sal,
Ni caractéres, ni versos,
Ni lenguaje, ni. . .—Es verdad,
Dice don Tiburcio: ayer
Me aseguró don Cleofás,
En casa de la condesa
Viuda de Madagascar,
Que es traduccion muy mal hecha
De un drama antiguo aleman. . . . .
Si, traduccion, traduccion,
Chillan todos á la par,
Traduccion. . . ¿Pues él por donde
Ha de saber inventar?
No señor, es traduccion
Si el no tiene habilidad,
Si él no sabe, si él no ha sido
De nuestro corro jamás,
Si nunca nos ha traido
Sus piezas á examinar;
¿Qué ha de saber?—¡Pobre diablo!
Esclama don Bonifaz:
Si yo quisiera decir
Lo que. . . .pero bueno está
—Oiga! ¿Pues qué ha sido? Vaya,
Digános Vd.—No tal,
No. Yo le estimo, y no quiero
Que por mí le falte el pan,
Yo soy muy sensible; soy
Filósofo, y tengo ya
Escritos catorce tomos
Que tratan de humanidad,
Beneficencia, suaves
Vínculos de afecto y paz;
Todo almíbares, y todo
Deliquíos de amor social:
Pero es cierto que. . . . .si ustedes
Me prometieran callar,
Yo les contára,—Sí, diga
Usted, nadie lo sabrá;
Diga V—pues bien: el caso
Es que ese cisne inmortal,
Ese dramático insigne
Ni es autor, ni lo será,
No sabe escribir, no sabe
Siquiera deletrear:
Imprime lo que no es suyo,
Todo es hurtado y. . . . .¿Qué mas?
Sus comedias celebradas,
Que tanta guerra nos dan,
Son obras de un religioso
De aqui de la Soledad,
Dióselas para leerlas
(Nunca el fraile hiciera tal),
No se las quiso volver,
Murióse el fraile, y andar. . . .
Digo, ¿me esplico?—En efecto,
Grita la turba mordaz
Son del fraile, Ratería,
Hurto. robo, claro está»,
Geroncio, mira si puede
Haber confusion igual:
Ni sé que hacer, ni confio
En lo que hiciere acertar,
Si he de seguir los consejos
Que mi curador me dá,
Si he de vivir, no conviene
Que pida a mis nérvios mas
Confundir á tanto nécio
Vocinglero pertinaz,
Que en la cartilla del gusto
No pasó del «cristus. a;
Componer obras, que piden
Estudio tranquilidad,
Robustez, y el corazon
Libre de todo pesar,
No es empresa para mí:
Tú, Geroncio, tú me da
Consejo. ¿Cómo supiste
Imponer, aturrullar,
Y adquirir fama de docto
Sin hacer nada jamás?
Tú maldito de las Musas,
Que lleno de gravedad,
De todo lo que no entiendes
Te pones á disertar;
¿Cómo sin abrir un libro,
Por esas calles te vas
Haciéndote el corifeo
De los grajos del lugar
Y con ellos tragas, brindas
Y engordas como un bajá,
Y duermes tranquilo, y nadie
Sospecha tu necedad?
Dime si podré adquirir
Ese dón particular;
Dame una leccion siquiera
De impostor y charlatan;
Y verás como al instante
Hago con todos la paz,
Y olvido lo que aprendí,
Para lucir y medrar.

LEANDRO FERNANDEZ DE MORATIN

NOTICIAS

Horario de trenes

De Central à Quilmes
7—8—8 40—10—12—12 10—3 30—4 25—5 30—6 35—8—9.
á Ensenada—7—8—4 25.
á La Plata—7—8—10—12—3 30—5 35—9.

De Quilmes á Central:—5 30—7 25—8 38—9 40 -10 50—1 55—2 5—3 10--5 45—6 45—7 35—9 45.

De Quilmes á La Plata:—8 35—10 30—12 30—4 10—6 18—9 40

De Quilmes á Ensenada:—8 3—8 35—5 20.

El tren para la Magdalena sale de Tolosa 9.30 en combinacion con los de Central á las 7 y las 8 llegando allí à las 11 30 Regresa á las 4.15 llegando á Quilmes á las 7.30 y á Central á las 8.25.

Afectuosos

Los términos del saludo que dirije á este periódico EL TRIBUNO DE BELGRANO con motivo de su cumple años, no pueden ser mas afectuosos y galantes, por lo que se los agradecemos al apreciable colega, que dice:

«EL QUILMERO—Este distinguido y valiente colega que se publica en Quilmes y que es el verdadero defensor de los intereses de aquel importante pueblo de la provincia de Buenos Airss, ha cumplido trece años de existencia.

«EL TRIBUNO DE BELGRANO que tiene mucha estimacion por EL QUILMERO le envia en su aniversario un sincero y cariñoso saludo deseándole que su vida se prolongue indefinidamente.

Estos conceptos son espontaneos del colega que nos juzga, y damos traslado de ellos á los tontos y los envidiosos que desearan poder comparar á EL QUILMERO con las publicaciones mercenarias que no tienen mas mision que inciensar á los caudillejos para presentarlos de talla menos raquítica ante el poder oficial.

Cercos y veredas

Con ordenanzas vijentes sobre construccion de cercos y veredas, tenemos que presenciar el espectáculo de algunas propiedades que carecen de ellas en las calles mas centrales del pueblo.

Seria de lamentar que la Intendencia Municipal deje pasar mas tiempo sin obligar á los dueños de esos terrenos á hacerlas veredas y cercarlos, ó se las haga por cuenta de ellos, aplicándoles las multas previstas.

El Bazar

El sábado y domingo por la noche estuvo concurridísimo el Bazar que está instalado en el local de la Escuela de Varones de este pueblo, y ha sido organizado por el Cura á beneficio de las obras de la iglesia.

Hay objetos de mucho valor y se procede en las rifas con toda seriedad, siendo estas circunstancias las que influyen mayormente en el aumento de concurrencia.

Rejistro Civil

La ley de Rejistro de estado civil de las personas va a rejir desde el primer dia del año próximo

Esa ley comprende á todos los habitantes de la Provincia, y sin embargo la Intendencia no la ha publicado para que la conozca el vecindario de Quilmes como se le ha mandado y lo han hecho todos los Intendentes Municipaless.

¿Cree acaso el de Quilmes que solo intesa á sus amigos ó allegados que serán los únicos á quienes la ha hecho conocer?

EL QUILMERO la publica gratuitamente para evitar al vecindario las penas en que podria incurrir por no conocerla; pero hacemos constar que el Intendente ha faltado á su deber al no publicarla.

El tram-way

El tram-way ha hecho viajes el domingo desde la barranca hasta el rio.

Aunque el empresario no haya querido tomarse la molestia de avisarlo al periódico creyendo sin duda que este gana algo con que sirva al público, nos place poder dar esta noticia al vecindario que carece de carruajes y de medios para alquilarlos que es el verdadoro interesado en el servicio del tram-way.

Nos alegramos que ande el tram-way porque pensamos al contrario de los que perderian un ojo con tal que otro perdiera los dos, tal es su egoismo.

Camino del rio

Nos dicen que está en pésimo estado ese camino.

No será por la estacion ni por falta de medios para componerlo.

Suplicamos un poco de atencion al camino del rio, porque es vergonzoso que los paseantes lleven fuera de aquí los comentarios á que dicen que se presta su pésimo estado.

Ausilio!

Ya que la autoridad no quiere preocuparse de la hijiene en esta localidad, seria conveniente que se repita otra inspeccion química de las bebidas y alimentos que se venden para el consumo.

Hágase una nueva inspeccion que el resultado ha de justificarla sobradamente.

Tram-way subterráneo

El Concejo Deliberante de la Capital Federal ha aceptado una propuesta para el establecimiento de un tram-way subteráneo que partiendo de la plaza de Mayo siga por un túnel debajo de la calle Victoria hasta la de Boedo, continuando de allí por sobre el piso natural hasta dar la vuelta por el Boulevard divisorio del territorio nacional con el provincial

Esta será la empresa mas grandiosa y nueva que llamará la atencion en Buenos Aires, y que es reclamada por el aumento del tráfico que se hace casi imposible en sus calles centrales.

Horrible

El lúnes ha ocurrido el incendio de un tren del Rosario antes de llegar á la Estacion Arequito.

Venia de San Jose de la Esquina y cruzó por una larga estension de campo incendiado, comunicándose el fuego á los coches. Murieron cinco señoras y niños, y varios heridos fueron alojados en Villa Casilda donde se les prestaron los ausilios posibles.

Muy grave

El Director del Consejo de Educacion de la Provincia Dr. Emilio Carranza ha dirijido una nota al Ministro de Gobierno pidiendo que se le entreguen por lo menos doscientos mil pesos á cuenta de la crecida deuda que tiene pendiente el Gobierno Nacional, para hacer frente á los saldos que causa la atencion de la educacion comun.

Abundando en observaciones, dice el Director, que de continuar careciendo de fondos, tendrá que clausurar muchas Escuelas por falta de ellos para atenderlas.

Agregando a esa situacion la elevacion de alquileres de las casas que ocupan las Escuelas, se tiene un cuadro bien desesperante.

SOLICITADAS

Oficina de Correos

CARTAS EN LISTA

Tusi Carlos
Riva Luigi
Deodato Pedro
Vago J. y Cª
Tornari Agustino
Barson J.
Cosoli Rafael
Rodriguez José M.
Truttali Lazaro

VARIEDADES

La insurrecta

Fué en Viena durante el sitio, en Octubre de 1848, que pasó esto. El gobernador de la ciudad recibió aviso que ciudadanos partidarios del régimen de Meternich habian depositado armas en dos casas situadas cerca del Augarten, y que iban á servirse de ellas para intentar una contrarevolucion. Mi compañia habia sido designada para apoyar á los estudiantes que ocupaban el Augarten y que el enemigo empezó á estrechar de cerca.

Habia sido encargado tambien de visitar de paso las dos casas sospechosas y arrestar á sus habitantes caso que encontráramos en efecto el depósito de armas. Pusímonos en camino, con algo do escepticismo, pues sabíamos que los rumores de conspiraciones y contrarevoluciones eran esparcidos adrede, para inquietar á los revolucionarios y ocupar una parte de sus fuerzas en inútiles tareas.

La calle donde entramos estaba vacía. Algunos habitantes se hallaban sobre el umbral de las puertas, pálidos, temblorosos, renegando ó suplicando.

Una lluvia de balas caía del Augarten, en la calle y sobre los techos de las casas. Por aquí, los proyectiles hundian dos ó tres pisos, allá producian un incendio.

Las tropas se habian apoderado de una parte del Augarten, y como á ese parque desembocan muchas de las principales calles de la Leopoldistadt, se le defendia y se le atacaba con el mayor encarnizamiento. La artilleria austriaca habia tomado posesion sobre varios puntos elevados de los diques y tomaba las calles diagonalmente, mientras se atacaba al arrabal por otros puntos, á fin de llamar á todas partes la atencion de los revolucionarios é impedirles enviar fuertes refuerzos al Augarten.

En el momento en que penetramos en las calles donde estaban situadas las dos casas en cuestion, el cañon tro-

naba en toda la línea y el tiroteo crepitaba sin interrupcion. En presencia de este estruendo infernal, y del aspecto de las balas que hendian el aire silbando, uno de los nuestros comenzó á lamentarse de la mas lastimera manera, y aunque no fuera casado, dijo, lloriqueando, que tenia cinco hijos que alimentar, que dentro de cinco minutos quizá quedaran huérfanos, abandonados completamente en este valle de lágrimas. En efecto, era muy probable que nadie saliera vivo de esa horrible contienda.

Sin pronunciar una palabra, nuestro teniente le asió del cuello del capote, le sacudió tan violentamente que le hizo saltar el sombrero de la cabeza, y con un movimiento despreciativo lo arrojó entre un grupo de mujeres que se hallaba cerca de una puerta cochera. Las mujeres comprendieron en el acto, rodearon al miedoso y lo llevaron prisionero al puesto vecino.

Llegamos á las dos casas designadas. El teniente envía toda la compañia adelante en el Augarten; y retiene á su lado solo diez hombres. Con cinco visita la primera casa: con los otros cinco me ordena que haga lo mismo con la segunda.

Entramos. La casa está silenciosa: parece una tumba. En ninguna parte hay alma viviente. En el patio está estendido un dogo que aulla á cada bala que cae, y tan ocupado está en esta tarea, que no tiene tiempo de saludarnos con un gruñido.

Mis compañeros descienden al sótano. Yo penetro en un departamento, con la intencion de interrogar á los habitantes, si los hay. Todas las puertas estan abiertas; las piezas vacias. Recorrí el primer piso: nadie; subo al segundo: nadie.

El tercero me pareció tambien vacio: ningun ruido Entro, sin embargo, en una pieza. Una jóven de cerca de diez y ocho años está sentada allí, delante de una cuna que su pié mueve maquinalmente. Sus rubios cabellos están desatados; sus manos descansan sobre sus rodillas. Parece dormir, tiene la cabeza caida sobre el pecho. Su bello rostro está pálido, fatigado, enflaquecido, pero se vé que pocos dias antes estaba en plena flor de juventud y de frescura.

A mi aproximacion se levanta sobresaltada, rechaza hácia la nuca sus cabellos que le oscurecian la vista, y me pregunta, espantada á la vez y ebria de sueño, lo que queria.

Sintiendo haber turbado su reposo que parecia serle tan necesario, le espliqué acónicamente el objeto de mi mision.

—Nosotros, respondió ella, no ocultariamos tales armas. Aquí en esta casa todos estamos por la libertad.

Y lo decia con tal acento de verdad que no podia dudarse de su palabra. Le observé que probablemente la habia asustado, y que en ese caso me disculpara.

—No, me contestó; yo no me asusto á la vista de un estudiante, mi sombrero tenia la forma de los sombreros de los estudiantes. Los estudiantes son valientes corazones, agregó; hacen todo lo que pueden por el pueblo Pero estaba por dormirse Hace muchas noches que no cierro mis ojos. Este pobrecito está tan enfermo.

Y diciendo esto me indicó con el dedo, el niño que dormia en la cuna. Inclinóse sobre el enfermito y escuchó su respiracion pesada y difícil. Una tristeza infinita se esparció sobre su rostro, pareció olvidar mi presencia en la pieza y no oir ni el ruido del cañon ni la granizada de balas que caia á su alrededor. Por momentos, solamente, cuando un techo se desplomaba en la vecindad y la casa era conmovida hasta sus cimientos, y aun las puertas y ventanas se estremecian la acometia un temblor involuntario. Su dolor parecia en verdad un dolor maternal, y la hubiera tomado efectivamente por la madre del niño, si toda su persona no esparciera no se qué aire de virginidad.

Era la imágen de la mas verdadera pura compasion.

—Vd. deberia abandonar esta casa, dije yo, despues de un largo intérvalo de contemplacion: la casa está muy espuesta y todo el mundo la ha abandonado.

Se irguió á estas palabras.

—No tengo miedo, me contestó. Ademas no querria esponer este niño al aire húmedo y frio. Este apresuraria la muerte de este pobre niño, que poco tiempo le queda de vida.

El tono de sus palabras dijo mas sobre su dolor que hubiera podido hacerlo un torrente de lágrimas.

—Está Vd. completamente sola?

—Mi padre salió hace mas de ocho dias. Se bate en el arrabal. Quizá haya muerto!

—Y su madre de Vd?

—En el cementerio. Este vino y ella se fué, agregó, señalando con el dedo á su hermanito.

La conversacion la habia animado un poco. Prestó mas atencion al estruendo del combate, y dijo:

—Parece que va mal en el Augarten.

Esta observacion me recordó la órden que se nos habia dado de trasladarnos al parque. Mis compañeros que habian concluido su pesquisa, me llamaban Me dí vuelta para irme.

Hallábame ya sobre el umbral, cuando sentí de pronto una mano que se posaba sobre mi hombro para retenerme. Me dì vuelta. La jóven se encontraba detrás de mí, pálida, con los ojos llenos de lágrimas temblando de piés á cabeza.

—No se vaya usted —me dijo con tono suplicante. Oye usted como llueven las balas por por todas partes? Parece que va mal en el Augarten. Que el cielo tenga compasion de los que caigan! Está usted sano y salvo aquí, dentro de un momento quizá lo maten. Quédese usted.

Estas frases se escapaban hesitantes y apresuradas de sus labios pálidos. A cada descarga de fusileria, se estremecia toda, como si no hubiera oido nada hasta ese momento, sus sueltos cabellos volvieron á caer sobre sus espaldas y su pecho y las lágrimas, largo tiempo comprimidas, comenzaron á correr por sus descarnadas mejillas. Era la imagen de la mas verdadera y pura compasion.

—Cómo te llamas, buena niña? le pregunté conmovido enlazando fraternalmente su talle.

—Me llamo Nani, respondió en voz baja.

—Nani buena niña, es necesario que yo me vaya.

Nani permanecia triste y parecia coordinar sus pensamientos.

—No por eso vencerán ustedes, murmuró dejando caer los brazos y cruzando las manos con aire resignado.

En ese momento un estudiante me llamó lanzándome una cita del *fausto* de Goethe que me sacó de mi contemplacion.

—Tiene razon, Nani. Dentro de un momento quizá esté muerto. Se trata de dejar la vida lo mas alegre y serenamente posible Eres tan graciosa tan buena, dame un beso como adios.

Sin responder Nani enlazó sus brazos á mi cuello é imprimió un largo beso en mis lábios.

La voz del estudiante resonó de nuevo; partí. Diez dias despues erraba fugitivo y cansado por las calles del arrabal Leopoldo.

Viena habia sido tomada por Windichgraetz; mis compañeros prisioneros esperaban la muerte; una feliz casualidad me habia hecho escapar á la misma suerte. Pero esa suerte continuaba amenazándome. Me deslizaba de un refugio á otro, para despitar á la policia que seguia mis pasos.

No podia ocultarme en casas de mis amigos, pues era á ellas que se dirigian las pesquisas, y ya habia agotado la lista de los otros refugios.

Erraba, pues, por las calles del arrabal, ya envueltas en las sombras del crepúsculo.

Las nieblas de Noviembre subian del Danubio y se estendian como un inmenso sudario sobre las calles.

Por todas partes silencio de muerte.

Los raros paseantes se deslizaban silenciosos y prudentes por las veredas y se arrojaban, al encontrarse miradas desconfiadas. Los centinelas colocados de distancia parecian querer atravesar á cada uno, con sus ojos sospechosos: se tenian miedo del ruido de sus propios pasos.

Yo no sabia dónde descansar esa noche y estaba resuelto á pasarla deslizándome de uno á otro rincon oscuro.

Derrepente el recuerdo de Nani me vino al espíritu. La que me diò tan cordial beso no me traicionará, me dije, y dirijí mis pasos hácia su calle.

Encontré la casa tan silenciosa como lo estaba diez dias antes. Golpié la puerta. Nadie me respondió.

Abrí, sin hacer ruido, y entré.

Una oscuridad de mal augurio envolvia la pieza. Una estrecha faja de luz que venia del lecho iluminaba débilmente una parte del piso. En esa faja estaba sentado el niño que habia visto enfermo en su cuna. El niño jugaba. Estaba fresco y sano.

Cerca de la mesa un anciano cuyos cabellos grises le caian en desórden sobre la frente y apoyaba la cabeza en ambas manos, miraba con la vista estraviada un gran pedazo de papel cubierto de grandes letras. Seguí con la vista la faja luminosa que venia de la cama.

Esta luz iluminaba una muerta Nani estaba allí estendida. El pecho desnudo mostraba una herida ancha y rosada. Sus lábios frescos aún estaban levemente contraidos, pero el resto del rostro reflejaba una paz divina.

Habia visto espectáculos tan teribles durante esas jornadas de combate que la imájen que se presentaba no me espantó, ella me pareció casi serena yo me sentí conmovido, pero no presa de horror. Despues de una prolongada contemplacion, me volví hácia el padre y le interrogué. Por toda respuesta leí la inscripcion que traía el papel, y que el padre destinaba á la tumba de su tierna hija.

Estaba concebida así: "Ella tambien ha muerto por la patria y por su honor". Me senté cerca del lecho de Nani y pasé allì esa noche de primavera Por la mañana vinieron algunos hombres frios é indiferentes que se encargaron de trasladar en secreto el cuerpo de la insurrecta. Me vì obligado á retirarme antes que pudieran descubrirme, y la inscripcion preparada por el padre de Nani quedó sin efecto. No se elevó ninguna piedra funeraria á la doncella, ni inscripcion alguna refirió su muerte.

Ferro-Carril de Buenos Aires y Puerto de la Ensenada

EN COMBINACION CON EL FERRO-CARRIL DE LA PROVINCIA (LINEA A LA PLATA)

Desde el **1º de Noviembre de 1888**, inclusive, y hasta otro aviso correrán los trenes como sigue:

SALIDAS

ESTACIONES	MAÑANA										TARDE															
					∽	Tren Mixto			∽ Primera Clase solamente		∽	Tren Mixto					∽									
F.C.E.																										
Central	5 40	5 55	7 0	7 35	8 0	..	8 40	9 40	10 0	10 50	12 0	12 10	1 5	2 0	..	3 15	3 30	4 10	4 25	4 55	5 35	6 20	6 35	7 15	8 0	9 0
Venezuela	5 43	5 58	7 3	7 38	..	..	8 43	9 43	..	10 53	..	12 13	1 8	2 3	..	3 18	..	4 13	4 28	..	..	6 23	..	7 18	8 3	..
Casa Amarilla	5 46	6 1	7 6	7 41	..	..	8 46	9 46	..	10 56	..	12 16	1 11	2 6	..	3 21	..	4 16	4 32	5 0	..	6 26	..	7 21	8 6	..
General Brown	5 52	6 7	7 12	7 47	8 7	..	8 52	9 52	..	11 2	..	12 22	1 17	2 12	..	3 27	3 38	4 22	4 38	5 5	5 42	6 32	6 42	7 27	8 12	9 7
Boca	5 57	6 12	7 17	7 52	..	..	8 57	9 57	..	11 7	..	12 27	1 22	2 17	..	3 32	..	4 27	..	5 10	..	6 37	..	7 32	..	..
Barraca de Peña	..	6 11	7 16	..	..	..	8 56	..	..	..	..	12 26	..	..	..	..	..	..	4 42	5 8	..	..	6 46	..	8 16	..
Tres Esquinas	..	6 15	7 20	..	8 13	..	9 0	..	..	..	..	12 30	..	..	..	..	3 43	..	4 46	5 11	5 48	..	6 50	..	8 20	9 18
F.C.S.																										
Barra's al Norte	..	6 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 16	..	..	..	..	..	..
F.C.E.																										
Puente Barraca	..	..	7 25	..	..	..	9 6	..	..	..	..	12 38	..	..	..	..	..	..	4 50	..	..	..	6 54	..	8 25	..
Iglesia Barraca	..	..	7 31	..	..	..	9 11	..	..	..	..	12 43	..	..	..	..	..	..	4 55	..	..	..	6 58	..	8 30	..
General Mitre	..	..	7 40	..	..	..	v	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	v	..	5 57	..	7 3	..	v	..
Bernal	..	..	7 52	..	..	..	9 25	..	..	..	..	1 0	..	..	..	..	..	..	5 10	..	6 8	..	7 15	..	8 45	v
Quilmes lleg	..	..	7 57	..	..	..	9 30	..	..	..	..	1 8	..	..	..	..	..	..	5 15	..	6 13	..	7 20	..	8 50	9 35
Id sal	..	..	8 3	..	8 35	..	..	..	10 30	..	12 30	1 15	..	..	..	..	4 10	..	5 20	..	6 18	..	..	..	..	9 40
Berazategui	..	..	8 19	..	..	..	..	..	..	..	..	1 27	..	..	..	..	..	..	5 35	..	6 28	..	..	..	..	v
Godoy	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	v
Conchitas	..	..	8 33	..	..	..	..	..	..	..	..	1 43	..	..	..	..	..	..	5 43	..	v	..	..	..	..	v
Pereira lleg	..	..	8 50	..	9 0	..	..	..	..	..	..	1 55	..	..	..	..	..	..	5 55	..	6 45	..	..	..	..	10 15
Id sal	..	..	..	..	9 5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 0	..	..	..	6 0	..	6 50	..	..	..	..	10 20
F.C.O.																										
Emp. Pereira	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	10 25
Ringuelet	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tolosa lleg	..	..	..	..	9 20	9 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 5	..	..	..	..	10 40
Id sal	..	..	..	..	9 22	9 30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
La Plata	..	..	..	..	9 30	..	..	..	11 15	..	1 15	..	..	..	..	..	4 55	..	..	..	7 15	..	..	..	..	10 50
Puerto La Plata	..	..	..	..	..	9 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
F.C.E.																										
Punta Lara	..	..	..	..	9 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 15	..	..	..	6 15	..	..	..	..	..	..	..
Ensenada	..	..	..	..	9 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 30	..	..	..	6 30	..	..	..	..	..	..	..
R. de Elizalde	..	..	..	..	..	[illegible]	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
I. de Correas	..	..	..	..	..	10 19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B. Bavio	..	..	..	..	..	10 43	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Julio Arditi	..	..	..	..	..	11 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Magdalena	..	..	..	..	..	11 30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

REGRESOS

ESTACIONES	MAÑANA										TARDE													
								∽					∽	Tren Mixto		∽				∽ Primera Clase solamente			Tren Mixto	
F.C.E.																								
Magdalena sal.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 15	..
Julio Arditi	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 42	..
B. Bavio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 5	..
Ig'cio de Correas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 28	..
Rufino de Elizalde	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 53	..
Ensenada	..	..	..	..	..	7 20	..	..	..	..	..	..	..	..	2 0	..	..	..	..	..	..	5 25	..	..
Punta Lara	..	..	..	..	..	7 35	..	..	..	..	..	..	..	..	2 15	..	..	..	..	..	..	5 40	..	..
F.C.O.																								
Puerto La Plata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 12	..
La Plata	..	..	..	..	..	7 20	..	8 50	..	..	..	..	1 10	..	..	2 15	..	..	..	5 0	..	..	..	8 40
Tolosa lleg.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 20	..
Id sal.	..	..	..	..	..	7 30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 23	..	..	..	..	..	..	6 26	8 50
Ringuelet	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Empalme Pereira	..	..	..	..	..	7 45	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 46	9 5
F.C.E.																								
Pereira llegada	..	..	..	..	..	7 50	..	..	..	..	..	..	..	..	2 30	2 38	..	..	..	..	..	5 57	6 47	9 10
Id salida	..	..	..	..	..	7 55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 43	..	..	..	..	..	6 2	6 52	9 15
Conchitas	..	..	..	..	..	8 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 15	v	v
Godoy	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	v	..
Berazategui	..	..	..	..	..	8 19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 27	v	v
Quilmes llegada	..	..	..	..	..	8 33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 40	7 30	9 40
Id salida	..	..	5 30	..	7 25	8 38	..	9 40	..	10 50	..	..	1 55	2 5	..	3 10	..	..	..	5 45	..	6 45	7 35	9 45
Bernal	..	..	5 35	..	7 30	8 43	..	..	..	10 55	..	..	..	2 10	..	..	..	..	..	..	..	6 51	7 40	v
General Mitre	..	..	5 45	..	7 40	..	..	..	..	v	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	7 2	v	..
Iglesia Barracas	..	..	5 50	..	7 45	8 59	..	..	..	11 10	..	..	..	2 29	..	..	..	..	..	..	..	7 8	7 56	v
Puente Barracas	..	..	5 55	..	7 50	..	..	..	..	11 15	..	..	..	2 35	..	..	..	..	..	..	..	7 13	8 0	..
F.C.S.																								
Barracas al Norte	..	..	..	6 55	..	..	9 14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
F.C.E.																								
Tres Esquinas	..	..	5 59	7 0	7 54	9 7	9 19	10 0	..	11 19	..	..	..	2 40	..	3 30	..	..	..	..	..	7 19	8 4	10 [illegible]
Barraca de Peña	..	..	6 2	7 4	7 57	..	v	..	..	11 22	..	..	..	2 44	..	..	..	..	..	..	..	7 24	8 7	..
Boca	..	..	6 2	7 4	7 57	..	9 21	..	10 18	11 22	12 38	1 28	..	2 46	..	..	3 43	4 33	5 38	..	6 48	..	..	..
General Brown	5 3	5 23	6 7	7 10	8 5	9 13	9 27	10 7	10 23	11 28	[illegible]	1 33	..	2 52	..	3 37	3 48	4 38	5 43	..	6 53	7 30	8 12	10 22
Casa Amarilla	5 9	5 29	6 13	7 17	8 12	..	..	..	10 29	11 34	[illegible]	1 39	..	2 59	..	..	3 54	..	5 49	..	6 59	7 36	8 18	..
Venezuela	5 12	5 32	6 16	7 21	[illegible]	..	..	..	10 32	11 37	12 52	1 42	..	3 2	..	..	3 57	..	5 52	..	7 2	7 40	8 21	..
Central	5 15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3 5	..	3 45	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6 15	7 5	7 45	8 25	10 38

∽ Trenes rápidos. — Para mas informes véase los horarios de la Empresa.

ESTACION CENTRAL, OCTUBRE DE 1888.

LA ADMINISTRACION

CLICHE DE MACKERN Y MCLEAN

AVISOS

Concejo Deliberante

De acuerdo con el artículo 29 de la ley electoral de la Provincia, el Concejo se reunirá en sesion pública el Domingo 23 del corriente á las 8 a m. á objeto de formar la lista de donde deben insacularse las mesas escrutadoras para las elecciones provinciales del año 1889.

Lo que á sus efectos se hace saber al vecindario.

Quilmes, Diciembre 16 de 1888

FELIPE M. AMOEDO
Presidente

Antonio Barrera
Secretario

61—62

Cocinero

Se ofrece uno italiano con recomendaciones, sea para Hotel, casa de negocio ó familia.

Ocurrir á Natalio Firpo en la Estacion del ferro-carril, ó á esta oficina.

60—65

Casita chica

Se ofrece en venta una casita chica en un punto central de este pueblo, con una pieza grande de material, cocina, pozo y letrina.

Es de poco precio como para pobres.

Ocurrir á esta oficina

60 68

Vale perdido

Se ha perdido un vale por cantidad de pesos provenientes de entregas de arena.

Pertenece á un trabajador, y se suplica á quien lo haya encontrado lo devuelva á su dueño calle Lavalle esquina á Brandzen donde se le dará una gratificacion.

Se previene que el vale solo sirve para ser cobrado por su dueño

BENITO LOPEZ

60—62

JUAN AUGUSTI

Constructor de obras de albañileria

Recibe órdenes para construcciones de cualquier clase, planos y presupuestos.

Trabajos garantidos.

Domicilio—Botica Italiana de Luis Caparelli—Calle Mitre—Quilmes.

En Buenos Aires Chile 1166 viejo.

42—68

Una pichincha

Para los aficionados.

Por solo 80 ps. m[n en el «Ecurie La Victoria» se hace servir una yegua por un padrillo pura sangre de carrera.

El Santos Vega—premiado en la exposicion de 1878, hijo de Sanstantoe y Dalilach,

Las yeguas se reciben á pesebre ó á potrero á precio convencional.

Por mas datos al «Ecurie La Victoria», Estacion Berazategui, Quilmes, ó al escritorio en La Plata, de Campos Hnos, calle 7 núm. 717 enfrente al Banco de la Provincia. 53—61

A los sordos

Una persona que se ha curado la sordera y ruidos de oidos que padecia durante 23 años usando un remedio sencillísimo, enviará su descripcion grátis á quien lo desee. Dirijirse al Sr. Nicholson, 1260 Santiago del Estero, Buenos Aires.

4[illegible]78

TALLER QUILMES

CARPINTERIA

FUNDICION

CORRALON DE MADERAS

EMPRESARIO CONSTRUCTOR

GUILLERMO A. TAPPEN

PROPIETARIO

LA AMERICANA

Confiteria y Pasteleria

DE

JUAN ROCCA

Calle Mitre entre Garibaldi y Progreso

QUILMES

En esta casa de Confiteria y Pasteleria se hacen ramilletes, fuentes y bandejas; se preparan pedidos para casamientos, bautismos, banquetes y cualquier fiesta, con 24 horas de aviso.

PRECIOS MÓDICOS

52—61

Gratificacion

Se ofrece una gratificacion á la persona que haya encontrado y devuelva una pulsera del uso de una señora que se perdió en este pueblo el jueves por la tarde,

Ocurrir á la oficina de El Quilmero donde se dará la gratificacion.

48

INTENDENCIA MUNICIPAL

Desde el 1º de Noviembre próximo hasta nueva resolucion, las horas de despacho en la Municipalidad serán de 8 á 11 a m y de 2 á 4 p m.

Quilmes, Ostubre 20 de 1888

Roque T. Villa

44 Secretario.

Matrimonio

Se necesita un matrimonio sin hijos que el marido sepa de quintero y la mujer para la cocina.

En la casa de D. Antonio Barrera, calle Garibaldi esquina á Sarmiento darán razon. 48

Casa en alquiler

Se ofrece en alquiler una casa hermosa con todas comodidades y dos cuadras de terreno lleno de árboles y jardin.

Tiene aljibe, pozo con gran pileta, y es una casa como para recreo de verano

Está situada frente á la Estacion Bernal del ferro-carril á Quilmes.

Para tratar ocurrir á Pedro Gimenez. 38

Peon

Se ofrece uno para todo trabajo.

Ocurrir á esta oficina.

56—69

E. CARTES Y BRETON

CORREDOR Y COMISIONISTA

Compra y vende casas y terrenos en la Capital Federal y en La Plata; compra y vende campos en cualquier punto de la República; compra cupones de cédulas hipotecarias provinciales, y se encarga de la cobranza de ellos, asi como del arreglo de libretas hipotecarias; presta dinero en hipoteca y con pacto de retroventa sobre casas y terrenos en la capital Nacional y campos en cualquier punto de la República, al uno, uno y cuarto y uno y medio por ciento de interés; se encarga de descuentos en el Banco Hipotecario de la Provincia, y remates de tierras y mercaderias en general.

ESCRITORIO

Buenos Aires — La Plata

Bolsa de Comercio — Calle 46 Nº 115

17—66 Teléfono 22

TALLER DE PLATERIA

Y JOYERIA

DEL PROGRESO

CALLE GENERAL MITRE—QUILMES

Frente á la Iglesia

En este establecimiento se hacen obras nuevas y composturas de todas clases en el ramo de plateria y joyeria, con prontitud y baratura de precios.

Se componen relojes de bolsillo y de pared garantiéndose la compostura.

Los precios son un 20 por ciento mas baratos que en la Capital, porque los gastos de alquiler é impuestos no son tan elevados como allí.

En joyas para el uso de señoras y caballeros tambien hay gran rebaja de precios.

Se hacen reliquias.

29 v 28 a

Tapicero

Se ofrece un tapicero para obras de tapiceria y esterillar sillas.

Entapiza muebles, asientos de carruajes y demas trabajos del ramo.

Va á domicilio si se le ocupa, y recibe obras en su casa calle General Brown Nº 13 pasando la calle Conesa.

54—61

Jose Maria Alonzo

Se desea saber el paradero de D. Jose Maria Alonzo para un asunto que le interesa.

Dirijirse personalmente ó por carta á la oficina de este periódico en Quilmes. 55

EMULSION DE SCOTT

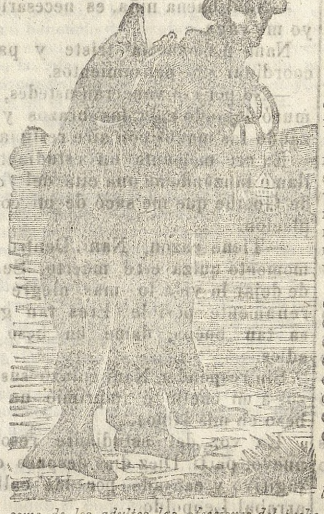
de Aceite Puro de

HÍGADO DE BACALAO

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

Es tan agradable al paladar como la leche.



Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

CHACRAS!

Se necesitan comprar en el partido de Quilmes y las cercanías de Bernal.

Ocurrir á Pedro Gimenez en El Quilmero ó la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

47

Carne barata

Se vende carne de rica clase á 10 centavos el kilo en los carros repartidores y en el puesto de Juan Francisco Tejeda en el Mercado—Quilmes.

QUINTA LA MATERNA

de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á 4 pesos uno.

Pichones (palomas) á eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.50 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 4 pesos m|n carrada á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 50 peso m|n por peso á domicilio.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» serán atendidos con prontitud.